Sábado 23 de Febrero de 1878 — MONTEVIDEO — Año XV 2ª Época

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA A VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 59, ANTES 40
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR — CAYETANO C. ALVAREZ

# EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . . . . . . 2 00 pesos oro
Por 6 meses . . . . . . 10 50 " "
Por un año. . . . . . . 20 00 " "
GERENTE — RICARDO GOODALL



DIARIO DE LA MAÑANA



**Almanaque**

Hoy Sábado. Santa Maria y San Florencio obispo.

**Efemérides**

1545—Nacimiento de D. Juan de Austria.

Dícese que Felipe II temia que se declarase independiente en los Paises Bajos. Ayudado por el Papa y los Guisas, D. Juan concibió el proyecto de hacer una espedicion para libertar á María Estuardo y compartir con ella el trono; pero cayó en una estraña enfermedad de atonía [se supone envenenado por Antonio Perez, secretario de Felipe II] de la que murió á principios de Octubre de 1578, á los 33 años de edad.

1832—Ocupacion de Ancona.

1812—Se pronuncia en Huanuco [Perú] una insurreccion contra los españoles.

[Véanse nuestras efemérides de los años anteriores.]

## EL SIGLO

### Eleccion del nuevo Papa

Ayer publicó *El Mensajero del Pueblo* un boletin dando cuenta de haber recibido de la redaccion del *Apóstolo* de Rio Janeiro el siguiente telégrama:

« El 20 ha sido electo y proclamado Papa el eminentísimo Cardenal Pecci que ha tomado el nombre de Leon XIII. Demos gracias á Dios porque ha cesado la orfandad de la Iglesia. »

Nos apresuramos á dar publicidad á esta importante noticia, agradeciendo al señor director de *El Mensajero* que nos haya autorizado á reproducirlo.

### Revista de la prensa

El editorial de *La Idea* está dedicado á *La Nacion*, y está saturado, como dice el colega, de *ají cumbarí*.

« La verdad es, dice el estimado colega, que los tiempos que alcanzamos no son muy socorridos para la prensa, ni son tampoco como para andarse en bromas: pero asimismo no podemos dejar sin correctivo las constantes agresiones de *La Nacion* en sus *Revistas de la prensa* ¡Qué ensalada! como decia uno de nuestros compañeros de viaje á la Habana en 1875 al verse entre personas con algunas de las cuales no habia cambiado una palabra—¿Por qué *La Nacion* no llama tambien *ladrones* á los redactores de *La Idea*? ¿No les acusa de intolerantes, de intransigentes, de exclusivistas, de abrigar ódios políticos? »

«Sí, es verdad, dice el colega, somos intolerantes porque tenemos el poder y despojamos á nuestros conciudadanos de la garantía de las leyes; sí, somos exclusivistas, estamos en el Gobierno y á quien no sea nuestro paniaguado lo dejamos vegetar fuera de la vida pública.

«¡Y es *La Nacion* quien lo dice! ¡*La Nacion*, que solo tiene simpatías para el prójimo, cuando ese prójimo es funcionario público!»

«Es ya tiempo de que la prensa oficial no sea verdugo de sus adversarios en el periodismo, señalándolos á las iras de las malvados—Dígase de una vez que estorbamos, y meteremos violin en bolsa: pero ya nos echarán de menos, porque ocupamos un vacío que otros no pueden llenar.—Qué se quiere? A los que se callan, se les censura por que no escriben; y á los que escribimos se nos censura tambien.»

«Apelamos de este proceder ante el Tribunal de la opinion pública y esperamos su fallo con confianza.»

Se nos figura que el colega puede esperarlo sentado. El tal Tribunal debe andar en férias, porque no funciona.

***

*La Nacion*, muy agena de la filípica que *La Idea* le tenia preparada, se entretenia plácidamente con *La Colonia Española* haciéndole un favor y un disfavor.

Primero venia lo ágrio. *La Colonia* encontró mal que se suprimiese la asignacion de cien pesos mensuales al Instituto de San José; y *La Nacion*, agarrándose á la Memoria del Jefe Político de aquel Departamento, rebate los cargos del periódico español.

« ¿Cómo se quiere sostener un establecimiento de enseñanza superior dicen el Sr. Soto y *La Nacion*, si la enseñanza primaria está aun tan desatendida? —Veinte y dos mil almas cuenta la poblacion de la campaña de San José, y solo hay *dos escuelas rurales*.—¿Y habria valor de seguir distrayendo en sostener un colegio particular, á que concurren *once alumnos*, casi todos de familias pudientes, cien pesos que deben emplearse con mas utilidad en la instruccion primaria?»

Este es el disfavor—Pero á pesar de estos y otros deslices, *La Colonia Española* en el fondo es *bon enfant*—*La Nacion* no quiere romper lanzas con ella, y para consolarla del anterior ataque transcribe en seguida un artículo suyo *muy sensato*: aquel del Jueves en que todo lo veia de color de rosa, porque la prensa habia conmemorado la muerte del General Flores y la batalla de Ituzaingó.

***

¡Qué coincidencias! Mientras eso escribia *La Nacion*, *La Colonia Española* preparaba tambien un artículo agri-dulce—Lo dulce era para la policía, que anda mas lista que Cardona para agarrar á los malhechores: lo ágrio para los señores Camaristas [illegible]

[illegible]

## SECCION OFICIAL

Ministerio de Gobierno.

[illegible]

que administran son las siguientes.

Jefatura Política de la capital, por Enero ppdo.
Id id de San José, por Diciembre y Enero ppdo.
Id id de la Colonia, por Agosto ppdo.
Comision E. del Durazno, por Enero ppdo.
Id id de Tacuarembó, por Diciembre ppdo.
Id id de Paysandú, por Noviembre y Diciembre.

Los comprobantes respectivos se encuentran en la Contaduría General, lo que se hace saber al público para su conocimiento y efectos consiguientes.

*La Secretaría.*

## LITERATURA

### Una tradicion egipcia

La edad moderna, envanecida con sus adelantos científicos é industriales. pretende tambien, cual si no poseyera suficientes títulos de gloria, ser la época de mas explendor político y la que mayores ejemplos de virtud cívica ha dado al mundo, olvidando que en todos tiempos y naciones ha habido heróicos mártires del amor patrio.

En prueba de ello vamos á referir una tradicion egipcia que se remonta al siglo VI antes de Jesucristo, conservada por los antiguos escritores griegos.

Memfis, la expléndida corte de los faraones, sufria ya tres meses los horrores de un estrecho sitio, rechazando con fiereza las impetuosas acometidas del ejército de Cambyses, rey de Persia. En vano los sitiadores habian empleado contra la ciudad las mas poderosas máquinas de guerra; el granito pulido de los muros y sus gigantescas puertas de bronce desafiaban incommovibles el arrojo de los invasores.

Cambyses varió el plan de ataque, y suspendiendo la contínua lucha procuró estrechar el bloqueo de la ciudad con la esperanza de rendir por el hambre su numerosa poblacion. Aguardando este momento los persas, vivaqueaban al aire libre, y merced á la trasparencia de la atmósfera egipcia podian contemplar desde las colinas de su necrópolis el grandioso panorama que ofrecia Memfis iluminada por el ardiente sol del Africa.

Los bárbaros, nacidos á orillas del Eufrates y en las estepas del mar Caspio, veian con asombro los *pylones* monumentales de los templos que descollaban entre las terrazas de los edificios, las altas columnas de los pórticos régios y los gigantes colosos erigidos por el faraon Tetha que, enhiestos ante el templo de Pathá, dominaban la poblacion emergiendo sus enormes cabezas en el cielo azul y diáfano del Egipto.

[illegible]

*A. Danvila Jaldero.*

### La Virtud

[illegible]

¡ Postrada con mi lira te venero
Imágen de María idolatrada !
De la oria celeste de tu manto
Asida de mi angustia entre las ánsias,
Vierte tu lumbre
Dentro de mi alma;
Ay ! no se apague tu fulgor divino
Ni aun sobre el mármol de mi tumba helada!

Buenos Aires, Febrero de 1878.

*Eufrasia Cabral.*

## EXTERIOR

### Correspondencia de Lóndres

[Traducida del *Jornal do Commercio*, para *El Siglo*]

8 de Enero de 1878.

No tuvimos mucho que esperar por una noticia periodística de la respuesta rusa á la comunicacion inglesa relativa á la Puerta. El 1º de Enero nos llegó por vía de Viena la noticia de que el príncipe de Gortschakoff, en un despacho anunciando el deseo del Czar de concluir en breve la paz, dudaba de la eficacia de las medidas propuestas, y recordaba que el único medio práctico de conseguir el fin que se tenia en vista era dirigirse los generales turcos al comandante en jefe de las fuerzas rusas, á fin de arreglar un armisticio como preliminar de la paz; y añadió el corresponsal del *Daily Telegraph* en aquella capital, «con bases claras.»

En esta respuesta el pacífico *Times* no pudo ver repulsa alguna á los esfuerzos de Inglaterra. Al paso que el belicoso *Telegraph* dijo que el canciller del Czar declinaba de la discusion con el gobierno de Su Majestad y simplemente entregó las grandes é importantes cuestiones en discusion á sus generales en el campo de batalla é hizo depender la paz de Europa de las condiciones que los generales turcos debian aceptar desde el principio.

Aprovechando la ocasion para empujar á la prensa inglesa, añadió.

« En vista de este sorprendente insulto, que manda lord Beaconsfield recojer informes en Rustchuk y Erzeroum, todos los hombres honrados y patriotas han de desligarse inmediatamente de la faccion pro-rusa que existe entre nosotros y unirse de buena voluntad para apoyar al gobierno.

« Si precisan de argumento mas fuerte que esta *démarche* del príncipe Gortschakoff, debemos confesar que no podremos presentarlo. En cuanto á la gran mayoría de la nacion, esta ha de esperar, con la disposicion de una raza poco acostumbrada á ser el ludibrio ó que se le trate con menosprecio por nadie, las necesarias medidas que los ministros de la reina deben tomar, en vista del modo intolerable como fueron tratadas sus oberturas. »

« Una seccion de la sociedad, dice el *Times*, que tiene la ventaja de una posicion social, emplea todos sus esfuerzos para alistar á la Inglaterra al lado de la Turquía. Se apela al orgullo nacional, y se exageran los intereses ingleses [illegible]

[illegible]

ce tan fuerte como estaba hace pocos dias. Puede debilitarse aun mas en las próximas semanas, cuando la inactividad comparativa de los ejércitos rivales hubiese dado tiempo á Turquía para reconocer su verdadera posicion.

« La pena de la resistencia, añade ese diario, seria mucho mayor que la de la derrota. Será virtualmente la destruccion del poder de la Turquía en Europa. »

*(Continuará.)*

### Correspondencia de Paris

[Traducida para *El Siglo*]

Enero 25 de 1878.

El resultado del escritorio para el nombramiento de un Senador vitalicio fué negativo. Los dos candidatos rivales, el Duque Decazes (de la derecha) y el Sr. Victor Lefranc (de la izquierda), obtuvieron el mismo número de votos, persistiendo algunos miembros de la estrema derecha en no conceder sus sufragios al duque Decazes. Lo evidente es que ningun gobierno puede contar con una mayoría seria en el Senado, donde existen dos fracciones rivales igualmente numerosas y un pequeño grupo que dispone de la suerte de todos los gobiernos, inclinándose ora á la izquierda ora á la derecha.

En la Cámara de Diputados se discutia el proyecto de ley relativo á la amnistía de los delitos y contravenciones cometidas del 16 de Mayo al 14 de Diciembre de 1877 en discursos y por la prensa. La discusion fué de las mas interesantes. La lucha se trabó al principio de la sesion, apropósito de una enmienda presentada por el grupo bonapartista y cuyo objeto era suprimir las dos fechas de 16 de Mayo y 14 de Diciembre y estender la amnistía á los actos del mismo género cometidos antes de ese acto del 16 de Mayo.

Un bonapartista, el señor Lenglé, desenvolvió esta enmienda con mucha precision y elocuencia, haciendo notar que su adopcion haria de la amnistía una obra de concordia y de pacificacion, mientras que el proyecto ministerial no pasa de una empresa partidaria. «Lo que pedimos, dijo, no es mucho; es lo que hizo Cárlos X en 1825. Comprendemos muy bien que la constitucion un poco débil de las actuales instituciones, no soportaria una amnistía general de todos los delitos políticos. Solo ha habido una amnistía de este género en nuestro siglo, la de 1859.» La izquierda acoje esta palabra con [illegible]

[illegible]

Dia 22

Islas del Paraná el 17, falucho nacional «Catalina», de 4 toneladas, patron J. Talamon y 4 de tripulacion, á Mora hnos. con 8000 membrillos.
Colonia el 17, cuter nacional «Eulalia», de 34 toneladas, patron M. Rey y 5 de tripulacion, á Fraga hnos, con 63 bolsas lana, 180 fanegas trigo, 6 cajones drogas, 8 docenas botellas, 1 loza mármol.
Rosario Oriental el 20, balandra nacional «Esmeralda», de 6 toneladas, patron F. Illa y 3 de tripulacion á J. Passano con 300 docenas plantillas para zuecos.

## DIVERSIONES PUBLICAS

### TEATRO ANÓNIMO

CALLE SOLIS, 67 Y 69

*Hoy sábado 23 del corriente Febrero*

GRAN

**Baile Estraordinario**

GENERAL

DE MASCARAS Y PARTICULAR

*Precios.*—Entrada para caballeros, 1 peso; señoras, gratis, palcos idem.
Habrá coches para las señoras.

## REMATES

### Ruano y Gomensoro

Del resto de las existencias del Nuevo Hotel, calle del 25 de Mayo número 277.
El lunes 25, á las 12 en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura, por cambio de domicilio, de los siguientes artículos:
RESTAURANT—Un lindo armazon de vidriera, un mostrador tapa de mármol, un cancela, mesas de pino de varias clases, arañas y picos de gas de toda la casa, platos, fuentes un gran surtido de tazas, copas, vasos, todas las perchas, cubiertos, etc.
COCINA—La magnífica cocina la prusiana, batería de cobre, mesas, estantes, fierros con ganchos, un lavadero de platos forrado de cobre etc.
BEBIDAS—Un gran surtido de bebidas de toda clase.
ADEMAS: dos toldos grandes con fierros, tabiques de madera, puertas vidrieras, la tabla que cubre la pared del restaurant, una casilla y porcion de madera.
Varios cuartos amueblados. 594.f17

### Por el mismo

JUDICIAL

De 22 mil pesos en acciones del tren-via del Paso del Molino, frente á la Bolsa de Comercio.
El lúnes 25 de Febrero, á la una en punto, venderémos á la mas alta postura, por órden del Juez L. de Comercio y á solicitud del Banco Aleman Belga, en los autos ejecutivos seguidos contra D. Francisco A. Gomez por cobro de pesos.
Veintidos mil pesos en acciones del tren-via del Paso del Molino, tasadas á ochenta y cinco por ciento de su valor escrito; no admitiéndose oferta que no exceda de las dos terceras partes de su tasacion.
Los interesados deben pasar por nuestra casa, calle de las Piedras, número 134, para imponerse de las condiciones de la venta. 647.f21

### Por el mismo

Del casco de la fragata americana GOLDEN FLEECE.—En nuestra casa, calle de las Piedras, 134.
El mártes 26, á las 3 en punto de la tarde, venderemos á la mas alta postura, con autorizacion del señor Cónsul de los E. U. de Norte-américa, por órden de su capitan Norton y cuenta de quien corresponda, en un solo lote, el casco de la fragata americana «Golden Fleece», de Boston, surto en este puerto, forrado y clavado en cobre, de 1,475 toneladas de registro, con los tres palos mayores, 2 bombas con sus útiles, 1 molinete, 2 anclas con 105 brazas cadena, 1 depósito para agua de 5 mil galones y demás á su bordo.
Los interesados deben pasar á bordo para imponerse de su estado. 578.f16

### Por el mismo

De ricos muebles hamburgueses, lo mejor que viene al país.—En la mueblería del Sr. Guillermo Paetow, calle del Sarandí, 146, entre Zavala y Misiones.
El miércoles 27, á la una en punto, venderemos á la mas alta postura, sin reserva, los ricos muebles que existen en dicha casa, por conclusion de negocio, y cuyo detalle es:
MUEBLES DE SALA—Un juego de jacarandá de muy bonito gusto, tapizado en reps azul, con banda, compuesto de 1 sofá, 2 sillones y 6 sillas, otro juego tapizado en reps punzó, con banda, un juego [illegible]

...ma propiedad, en 10,000 pesos, pero para juzgar de ella, es preciso verla para conocer su verdadero valor intrínseco. Al efecto estará todos los dias abierta y á disposicion de los interesados para que la puedan ver y examinar á gusto.
Títulos de primer órden.
El remate tendrá lugar en el mismo local, é invitamos á los interesados y á todas aquellas personas que se quieran hacer, por poco dinero, de una hermosa propiedad de campo, no falten á la hora indicada, pues infaliblemente se venderá á la mas alta oferta. 633.f20

### Pitto y C.ª

JUDICIAL

De una finca de altos, calle Durazno 182 á 186, por órden del señor Juez L. de lo Civil, doctor don Martin Berinduague.
El sábado 23 de Febrero á las 5 de la tarde, venderemos la mencionada finca, edificada en un terreno de 12¼ varas de frente por 50 de fondo, con 13 piezas en la casa baja y 7 en los altos, un gran aljibe y manantial con bomba de fuerza; la casa de altos tiene escalera de mármol y galería con vidrios: tasada en todos sus ramos en la cantidad de 14,546 pesos 57 cts., no admitiéndose oferta que no esceda de las dos terceras partes de su tasacion, que son 9,697$ 71 cts.
La casa está edificada con buenos materiales, es casi nueva y produce 100$ mensuales de alquiler, á pesar de las circunstancias.
Nota—Para otros informes pueden ocurrir á los martilleros, Rincon 95. 619.f19

### Rossell hnos. y Romaña

De mercaderias—En nuestra casa Rincon número 50.
El miércoles 27 á las 12 en punto, se venderá un gran surtido de mercaderías. 658.f21

### Por el mismo

Importante de mercaderías por órden de varias casas introductoras—En nuestra casa, Rincon núm. 50.
El viernes 1.º de Marzo á las doce en punto, se procederá á la venta de un surtido de mercaderías.
Al mismo tiempo: Un surtido de artículos para Carnaval. 657.21

### Juan Favaro

De 2,550 varas de terreno de gran porvenir.—Entre las estaciones del tram-via del Norte y Bella-Vista, fondos al jardin del Sr. Cachon.
El domingo 24 del corriente, á las 2 en punto de la tarde, se procederá á la venta de 5 solares, siendo cuatro de ellos compuestos de 11 metros de frente cada uno por 31 metros 60 cents. de fondo, otro solar de 11 metros 70 cents. de frente por 31 metros 70 cents., formando esquina á la calle que pasa el tram-via del Norte.
Condiciones de la venta: mitad al contado y mitad á plazo, y otras que se establecerán al momento de la venta. 666.f22

### Emilio Landinelli y C.ª

Calle del Rincon 114—¡¡A los maestros de escuela!!—Gran remate de los útiles completos del mejor Colegio que fué de la capital.
HOY sábado 23 del cnte., á las 8 de la noche remataremos en nuestra casa calle del Rincon número 114, por lo que den, por órden terminante de su dueño, todos los útiles de dicho Colegio, consistiendo en gran cantidad de pupitres, mesas largas para comedor, [illegible]

### Juzgado de Comercio

LETRADO DE 1.er TURNO

Dr. D. Adolfo Artagaveitia

ACTUARIO

José Luis Antuña

Empieza el turno el 18 de Febrero de 1878.

Por mandato del Sr. Juez L. Departamental, doctor D. Juan Zorrilla de San Martin, se cita á los que se consideren dueños de una chacra sita en la jurisdiccion de este Departamento, Puntas del Miguelete, compuesta de dos cuadras de frente por 14 de fondo, sobre el camino de Toledo, lindando por el Este con la chacra del Sr. Rios, por el Oeste con terrenos de D. Juan Pena y D. Juan Rodriguez, y por el fondo al Norte arroyo por medio con la chacra de D. José María de Nava, para que dentro del término de quince dias contados desde la fecha de la presente publicacion, concurran ante este Juzgado á estar á derecho en los autos que le ha promovido la sucesion de D. Francisco José Meliton, sobre reivindicacion de la mitad de ella, por sí ó por apoderado debidamente instruido y espensado, bajo apercibimiento de lo que por derecho hubiere lugar.—Montevideo, Febrero 14 de 1878.—*Juan Prieu*, escribano público. f16.7 dp.%

### Juzgado de Paz de la 3.ª Seccion

Por el presente se cita, llama y emplaza á D. Juan Santiago Bardou para que dentro del término de sesenta dias comparezca por sí ó apoderado instruido y espensado, á estar á derecho en el juicio conciliatorio á que lo cita D. Josquin Corta como tutor y curador de los menores de D. Augusto Denniel, prévio al juicio que por cobro de un crédito hipotecario vá á interponerle ante Juez competente; bajo apercibimiento que de no comparecer se le dará por llenado dicho requisito expidiéndole al interesado el correspondiente testimonio, y parándole los perjuicios á que hubiere lugar.—Montevideo, Enero 29 de 1878.—*Manuel Garcia Freire.* e30.2 meses

## AVISOS

**Se vende** Por no poderlo atender su dueño, el acreditado almacen «Montevideano», sito en la calle Canelones esquina Andes. En la misma casa hallarán con quien tratar. f23.8

SECRETARIA

DE LA

### Facultad de Medicina

Montevideo, Febrero 22 de 1878.

Llámase á los que deseen ocupar el puesto de «Profesor Clínico», para que se presenten á esta secretaría con los títulos y demás documentos que acrediten su idoneidad, hasta el 9 de Marzo próximo.

*El Secretario.*

f23.5

HOTEL

DE LA

### CONCORDIA

CALLE MISIONES, 82 Y 84

Este establecimiento muy acreditado desde mas de 20 años, se ha trasladado de la calle Cerrito, núm. 149, al GRANDE Y ESPACIOSO edificio calle Misiones, n. 82 y 84.
Los viajeros hallarán siempre magníficas habitaciones amuebladas tanto para hombres como para familias. Los precios serán muy equitativos.
*Ambrosio Poggi.*
f15.1mes

### POMITOS

Y

### CARETAS

AL POR MAYOR

385—SARANDÍ—385

f1.ºmes

### Tram-via de la Union

Autorizado por la Asamblea General en su sesion del 27 de Julio del año pasado, el Directorio llama á propuestas para la colocacion de *diez mil pesos oro* en obligaciones de 100 $ cada una, devengando 9 % de interés y 5 % de amortizacion anual. Las propuestas serán abiertas en la oficina de la Compañía Solis 53 el dia 28 del presente á las 2 de la tarde en presencia de los interesados. En la oficina se encuentra la fórmula en que deben ser presentadas las propuestas.
Serán aceptadas en todo ó en parte las mas ventajosas para la Compañía, siendo el tipo mínimun, 90 %.
Montevideo, Febrero 18 de 1878.
*El Secretario.*
f 19.9

## AVISOS MARÍTIMOS

### CARRERA DEL PARAGUAY

VAPOR ARGENTINO

### RIO PARANÁ

Este hermoso y cómodo vapor, el primero en su marcha, saldrá de este puerto el martes 26 de Febrero para
Buenos Aires
San Nicolás
Rosario de Santa Fé
Paraná
La Paz
Esquina
Goya
Bella Vista
Corrientes
Cerrito
Humaitá
Pilar
y Asuncion

Conduce pasajeros, carga, encomiendas y dinero á flete á precio reducido.
Los pasajes de cámara á Buenos Aires valen 6 pesos oro y los de proa la mitad.
Para mas informes, verse con
*Fraga hermanos,* Agentes
Calle de las Piedras, 144.
f22.4

NUEVA

### COMPAÑIA SALTEÑA

DE NAVEGACION A VAPOR

Salidas de Montevideo para Buenos Aires y todos los puertos del litoral hasta el Salto á las 6 de la tarde:
Vapor **Villa del Salto**, todos los LUNES.
Id. **Rio de la Plata**, todos los VIERNES.
Reciben carga, encomiendas y dinero á flete.
Para mas informes, ocurrir á la agencia,
86 — ZAVALA — 86
XXII

### Compañía del Pacífico

LÍNEA QUINCENAL DE VAPORES PAQUETES REALES

Entre Europa y el Pacífico

Haciendo escalas en Liverpool, Burdeos, Santander, Coruña, Carril, Vigo, Lisboa, Pernambuco, Bahia, Rio Janeiro, Montevideo, Punta Arenas, Valparaiso, Arica, Islay y Callao.

*Salidas en el mes de Febrero (1878)*

### PARA EUROPA

Britannia. saldrá Febrero 8
[illegible]

## AVISOS Y ANUNCIOS

**Al comercio** Los señores acreedores del finado D. José Lestido, que se presenten á la casa mortuoria [illegible] Montevideo, Febrero [illegible] de 1878.—*Mercedes Sotto de Lestido.*

**Aviso** Por mútuo convenio el Sr. D. Mateo Foresti se retira de nuestra establecimiento en Buenos Aires y Montevideo, quedando sin efecto su poder desde esta fecha.—Buenos Aires, Febrero 20 de 1878.—*Bates Stokes y C.* f22.6

**Al público** El abajo firmado previene al público que ha vendido la confitería que está establecida en la calle 18 de Julio 243, á D. Luis Migoli. El que tenga alguna cuenta contra el que suscribe por razon de dicha confitería pueden pasar por ella dentro de cinco dias, previniendo que vencido ese plazo no se oirán mas reclamaciones.—Montevideo, Febrero 21 de 1878.—*Allen Gow.* f22.8

**Almorranas!!** El Bálsamo de Java del doctor Wandick de Amsterdam, continúa haciendo curas *maravillosas* á personas que han sufrido esta cruel enfermedad, que habian agotado toda clase de remedios y de cuyo fácil empleo efectúa la curacion radical y completa en pocos dias sin peligro de volver; único depósito por mayor y menor calle Sarandí 317 *Bazar Parisien*, donde se dará el nombre y domicilio de las personas ya curadas completamente con este precioso específico que no puede alterar la salud. f21.1 mes

**Al comercio** El que suscribe ha comprado á D. Juan Pisano, la parte que le correspondia de las existencias de la casa de negocio al menudeo que tenia en sociedad con D. Enrique Baroni, situada en la calle del Parque, señalada con los números 122 y 124, el que deba algo que reclamar le verificará dentro de los cinco dias de la fecha.—Montevideo, Febrero 20 de 1878.—*Sorteni Marco.* f20.5

**Al comercio** Gran surtido de loza en depósito y despachada. Rincon 260 esquina Juncal. f19.5

**¡Atencion!** Con ventajas y garantías para el depositante que adquiera esta acreditada casa por su mucha antigüedad y fuerte capital puede ofrecer, se facilita en la misma cualquier suma de dinero sobre alhajas, liquidaciones, muebles, fondos públicos, efectos de comercio y otros objetos que representen valor. Tambien se descuentan vales de buenas firmas y se hacen hipotecas desde 200 pesos hasta 20,000 sobre fincas y terrenos situados en la capital, sus alrededores y chacras en el departamento de la misma y en el de Canelones. Ocurrase á la antigua casa de Préstamos y Descuentos, calle de Buenos Aires número 277, entre 237, hoy casa de la Pasiva, de 9 de la mañana á las 6 de la tarde. f12.1mes

**Al público** Se hace saber que ya se abrió la nueva «Camisería Nacional», sita en la calle Ibicuy, núm. 12, en donde se hacen y se venden camisas mejores que las extranjeras, al ínfimo precio de 1 $ cada una. Se cambian pecheras, cuellos y puños, á precio mas módico que en cualquiera otra parte.—Ibicuy, número 12. e15.perm

**¡Agua del aseo!** Para quitar las manchas de la ropa, inventada por el afamado químico español Dr. J. M. C. Alvaro y preparada en Montevideo solamente por Valentin G. Vallejo. Este maravilloso específico se halla en venta, desde hoy, en infinidad de pulperías, tiendas, almacenes etc. etc. Por pedidos y reclamaciones ocurrir al depósito general calle de San José núm. 60 en donde se vende al precio de 5 reales frasco y 4 pesos docena. XVIII

**Compañía** URUGUAYA—Se avisa á los señores accionistas de la compañía que desde el 11 del corriente en adelante pueden presentarse con sus acciones en la calle de Cerro-Largo, n. 44, á recibir el dividendo que les corresponde. f.7-15

**Cándido Rovido** PROCURADOR—Calle Buenos Aires, 170.

**Cochería** DE J. Uría Hnos. Calle Misiones núm. 149 entre Cerrito y 25 de Mayo y Florida 146. En dicho establecimiento se hallarán toda clase de buenos y cómodos carruajes de lujo. Servicios fúnebres completos de toda gala á precios módicos. Se reciben carruajes y caballos á pension garantiendo un esmerado cuidado. XXVII

**Dependiente** Se precisa uno inteligente en el ramo de tienda y almacen y tambien un muchacho para mandados. Darán razon calle de Colon 197. f22.3

**Dorador** Y PLATEADOR—146, calle Ciudadela, 146.—Por el sistema electro-químico y galvano-plástico en toda clase de metales. Ofrece sus servicios á este respetable público en toda clase de trabajos, referentes al ramo, como ser: batáguas, cubiertos, candeleros, candelabros, arañas, cadenas relojes de mesa, faroles de carruaje y toda clase de trabajos de iglesia: tambien se trabaja en toda clase de bronce al ácido.—Ruégase no confundir esta casa con cualquier otra de tantas que hay. Todo trabajo será garantido.—*Saverio San Juan.* f17-perm.

**Dr. Espinosa** Médico-cirujano y partero. Calle Uruguay número 200 (esquina á Daiman.) Consultas de 12 á 1—*Para enfermedades de niños y vacunacion:* de 1 á 2. f20.10

**Duvimioso Terra** ABOGADO—Trasladó su estudio á la calle del Cerro, núm. 146. f10.15

**Dr. A. Marotta** Cura en muy poco tiempo el catarro crónico del útero, comunmente flores blancas, con tratamiento sencillo recien descubierto en Europa. Consultas de 7 á 8 de la mañana y de 2 á 3 de la tarde.—Calle Cuareim, esquina Mercedes, núm. 116. f5.1mes

**Dr. Muridge y C.ª** DENTISTAS AMERICANOS—25 de Mayo 256, antes 230, frente á la Confitería Oriental. II

**Dr. V. Stajano** Calle del Cerro núm. 30 Consultas por las enfermedades de la garganta de 1 á dos de la tarde. Cura del asma, bronquitis crónico, etc., con el aire comprimido, de 2 á 3 de la tarde. o.17-perm

**El Dr. Joaquin Stajano**
Avisa al público que de regreso de Europa donde se ha ocupado en hacer tesoro de todos los últimos adelantos de la ciencia Médica, especialmente en las enfermedades de la garganta y de los oidos, ha traido aparatos especiales, como el Antolaringoscopio para la garganta y un Otoscopio especial para los oidos; tambien ha traido el gran aparato Pneumático del profesor Waldemburg de Berlin, de aire comprimido para la cura de las enfermedades del pecho como bronquitis crónica, asma, enfisenia, etc., etc., y que tan buenos resultados presta en la cura de dichas enfermedades.—Recibe consultas en su casa, calle Uruguay, n. 242 (altos), entre Daiman y Rio Negro, de 12 á 1½ de la tarde. f19.perm

**Estudio** DE ABOGADO—Dr. D. Gonzalo Ramirez, Washington n. 107.—En Paysandú, calle del 18 de Julio n. 277, su hermano el Dr. D. Cárlos María Ramirez.

**El Dr. Duchene** de regreso de Europa, ha [illegible] calle de Sarandí, n. 260, [illegible] Consultas de [illegible] 1 mes

**Estancia en venta** Se venden dos suertes de campo con poblaciones y una buena quinta con mucha arboleda, en el Departamento de San José, sobre el arroyo Marrinacho. Se vende por pagar dos hipotecas.—Ocurra á los Sres. Drabble hnos. y Ca., calle Zavala 134, á F. L. Humphreys, Piedras 184, ó á D. Enrique A. Gepp, estancia de Santa Catalina cerca de Porongos. f.19-1 mes

**F. A. Berra** (ABOGADO)
**V. P. Berra** (PROCURADOR)—Tienen su estudio en la calle Sarandí, núm. 205, altos, contiguo al Correo. XII

**Gibbons' Hotel** Calle Zavala, 66—Almuerzo, 50 centésimos; comida, 60 centésimos; pension por dia, 1 $; por mes, 24 $; LUNCH, 12 centésimos por plato; cerveza inglesa y del país en chopps. e24.perm

**Gervasio Muñoz** Avisa á sus amigos y al público que ha abierto su Escribanía en la calle de Zavala núm. 103.

**Gratis** PARA LOS POBRES — Calle de la Colonia números 23 y 25 entre Florida y Andes. Especialidad en cajones fúnebres y accesorios, se venden á los precios del dia baratísimos.—Baratos se mas de Fúnebres se darán cajones gratis á los pobres de solemnidad que acrediten tal carácter.—*Eirin Hermanos.* f5.20

**Juan Cárlos Blanco** Ha reabierto su estudio de abogado en la calle de Colon número 143. X

**José María Perelló** Abogado, ha abierto su estudio en la calle Treinta y Tres, n. 183.

**Oficial barbero** Se precisa uno que sea bueno, se prefiere que sea español, calle 18 de Julio núm. 240, Union. f22.3

**Oficial barbero** Se precisa uno en la calle del Uruguay número 316, barbería Milanesa. f20.5

**Ojo! Ojo!** COMERCIANTES—GRAN REBAJA DE PRECIOS: En la lomillería y talabartería de Bartolomé Castañar, calle 18 de Julio, n. 230, se venden los artículos pertenecientes á este ramo un 20 p. % mas barato que en otro establecimiento; las ventas se hacen por mayor y menor, y se venden los artículos garantidos. d30.1año

**Oculista** Calle Colonia 145—Doctor Augusto Fertile, especialista en las enfermedades de la vista, se ha establecido en esta capital, por largo tiempo. Da consultas de 9 á 11 de la mañana y de 2 á 4 de la tarde.
Domingo por la mañana gratis para los pobres. XX

**Por el presente** declaro que he arreglado satisfactoriamente para mí todas las cuentas que tenia pendientes con el Sr. Martínez y me retiro toda palabra ofensiva que pueda haber expresado contra el referido señor.—*N. Clavel.* f22.3

**Piedra de vereda** DEL PAIS — A doce y medio reales la vara colocada en cualquier parte de la ciudad, Union ó Paso del Molino y de las Duranas. Ordenes, barraca de C. Guerra hnos, calle Cerro Largo 44. Nota—Por cantidad de importancia se hará un rebaja convencional. e25.1 mes

**Reumatismos!!** CRÓNICOS!!! RECIENTES!!! ARTICULARES!!! Remedio milagroso!!! cura radicalmente en tres dias!!! para nunca mas volver con el óleo de yema de huevo de avestruz del Cabo de Buena Esperanza, preparado por el Dr. Wandick de Amsterdam; hay un prospecto y el modo de aplicarlo en 6 idiomas y se pueden ver las pruebas de este remedio vital por los certificados ya publicados, así como los nombres y domicilios de las personas que sufriendo desde muchos años fueron completamente curadas con este precioso específico. Unico depósito por mayor y menor en Montevideo, calle Sarandí, n. 317, *Bazar Parisien*. f21.1mes

**Repartidor** Uno muy inteligente, y pudiendo dar garantías de su honradez y actividad, se ofrece para toda clase de reparto de esquelas y de folletos. Para las señoras puede ofrecer á los interesados, un índice general de los domicilios por calles y alfabéticamente. Cobra cuentas, á módica comision, y hace reparto de funciones teatrales. Recibe órdenes en la imprenta de *El Siglo*, donde se lo encontrará desde las 8 de la mañana hasta las 6 de la tarde. ab19

**Sordera y ojos!!** Las afamadas *gotas divinas* del Dr. Bachauser, de Hamburgo, curan radicalmente la sordera aun cuando sea muy antigua, lo mismo que los zumbidos y cualquier dolor de oidos. Estas *gotas divinas* se han puesto en práctica en el Brasil donde han hecho curas inesperadas. Agencia Central en Rio Janeiro calle Gonzalves Dias; donde hay personas que atienden á los pacientes de oidos y de la vista con *agua santa* del mismo Dr., que no se paga sino despues de estar completamente sano. Depósito en Buenos Aires calle Potosí 327 y en Montevideo calle Sarandí, 317, por mayor y menor, «Bazar Parisiense.» Vá el modo de emplearse en 6 idiomas. f21-1mes

**Se alquila** ALTOS Y BAJOS—Una casa con todas las comodidades para carruaje, caballos, etc. en la calle Maldonado núms. 209 y 211. Para tratar calle 18 de Julio 259, de 12 á 2 de la tarde. f.17-6

**Sucursal** DE «EL SIGLO»—En la librería de Fermepin hnos., se reciben avisos y solicitadas en las mismas condiciones que si se entregasen en la oficina.

**Talabartería** Y LOMILLERIA HISPANO URUGUAYA—De Eufrasio José García, 25 de Mayo 395 esquina Cerro. Surtido de monturas inglesas de cuero de chancho, elásticas lisas y colchadas, con funda, id. de carrera, id de otras clases distintas, id de señora y niños; surtido de recados y caronas, pellones de hilo chilenos, tucumanos, de cabra é ingleses y gran variedad de artículos concernientes al ramo á precios módicos. Por mayor y menor. n22.3 meses

**Un caballero inglés** Necesita 2 buenas piezas amuebladas en una casa de familia y en paraje central. Si le agradan pagará buen precio Dirigirse á esta imprenta. f21



Depósito Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.




**PAPIER FAYARD et BLAYN**
Para los Dolores, Reumáticos, Irritaciones del Pecho, Lumbagos, Llagas, Quemaduras y Sabañones, Callos, Juanetes y Ojos de Gallo.—Venta por mayor, en Paris, calle Nve-St-Merry, 40.
Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

BASTA DE NEVRALGIAS FACIALES !! BASTA DE DOLORES DE MUELAS !!
**TOPICO INDIO**
Este nuevo remedio, tan justamente apreciado, los cura casi instantaneamente.
Una sola aplicacion dentro del OIDO malo basta las demas veces.—Consúltese con cuidado el prospecto que acompaña cada cajita. — *Exijir la Marca de fábrica.*
Depósitos: *Paris*, Farm. COLMET, 26, r. du Temple.—*Rosario y Montevideo*: A. DEMARCHI Hes y C.ª

DEPÓSITO
DE
## VINOS DE OPORTO
Y OTRAS CLASES
de Casal Ribeiro y C.ª
CALLE ZAVALA, NÚMS. 30 Y 32

Vinos finos de Oporto y Lisboa, garantidos, introducidos por los mismos; hay en barriles y cajones, en depósito de Aduana y despachado, sin ser confeccionado acá. — Tienen tambien las mejores clases de vino Jerez, marca J. Geñi, en las mismas condiciones.
Surtido general de conservas alimenticias y especialidad en té y café. e4

SECRETARIA
DEL
## Ministerio de Gobierno

AVISO

En el término de un mes, se presentará á esta Secretaría el Sr. D. José Serafino, á justificar si ha planteado en el pais la industria de que obtuvo privilegio en 22 de Enero de 1877, para un nuevo sistema de bragueros.
Montevideo, Febrero 11 de 1878.
f12-1 mes *La Secretaría.*

OTRO

El Sr. D. Antonio Truol, apoderado de D. Francisco A. B. Roger de la Bastié, se presentará en el término de un mes á esta Secretaría, á justificar si ha planteado en el pais la industria para la que se le acordó privilegio en 26 de Enero de 1877.
Montevideo, Febrero 11 de 1877.
*La Secretaría.*
f12-1mes



Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

Planillas
DE
## REDUCCION
DE MONEDAS DE ORO Y PLATA

Se venden en esta imprenta á 10 centésimos una.

## Emilio Landinelli y C.ª
CALLE RINCON, 114
Rematadores y comisionistas
EN GENERAL

*Nota.*—Se adelanta dinero sobre efectos, muebles y alhajas. f8.1mes

## RINCON DEL CERRO
CAMPO LECOCQ

**A los embarcadores de ganado en pié, mataderistas, carniceros, tamberos, caballerizas, etc., etc.**

VINCENT RICKETTS Y C.ª, habiendo arrendado el campo de Lecocq, en el Rincon del Cerro, al lado de los nuevos Corrales de Abasto, están en situacion de servir á los interesados como nadie.
Tienen siempre ganados y capones en condiciones especiales, sobre todo descansados. Se encargan de carneadas, mediante comision. Admiten en pastoreo animales vacunos y yeguarizos cobrando un peso mensual por animal siempre que no exedan de cinco; mayores cantidades, convencional. Compran y venden ganados por cuenta de terceros, cobrando moderada comision. Aceptan consignaciones de ganados atendiendo con toda actividad y exactitud los intereses de sus comitentes.
Para tratar, en el mismo campo ó CALLE DE SOLIS, N. 51.
Avisamos á las personas que tienen animales en pastoreo, vengan á liquidar sus cuentas atrasadas, no verificándolo hasta fin de este mes, se venderán en remate público. f16.1mes

**VERDADERO LE ROY**
**VOMITIVOS PURGATIVOS y PILDORAS**
Farmacia COTTIN
YERNO DE LE ROY
PARIS
Rue de SEINE, 51
Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

SECRETARIA
DE LA
## Direccion General de Instruccion Pública

Montevideo, Febrero 19 de 1878.
Hallándose vacante el cargo de preceptor de la escuela pública de 2.º grado de varones establecida en la Villa del Carmelo Departamento de la Colonia llámase á concurso para proveerlo, cuyo acto tendrá lugar el lunes 25 del corriente á las doce del dia en el local de costumbre.
Las solicitudes de los aspirantes podrán presentarse en esta Secretaría hasta las dos de la tarde del dia hábil anterior al del concurso, no admitiéndose sinó las de aquellas personas que tengan el título correspondiente.
f20.5 *El Secretario General.*

**Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública**

Montevideo, Febrero 19 de 1878.
Hallándose vacante el cargo de preceptora de la escuela pública de 2.º grado de niñas establecida en la Villa del Carmelo (Departamento de la Colonia,) llámase á concurso para proveerlo, cuyo acto tendrá lugar el lunes 25 del corriente á las 12 del dia en el local de costumbre.
Las solicitudes de las aspirantes podrán presentarse en esta Secretaría hasta las dos de la tarde del dia anterior al del concurso, no admitiéndose sinó las de aquellas personas que tengan el título correspondiente.
f20.5 *El Secretario General.*

**ANTI-TISICO DE CATTIAUX**
*LICOR TÓNICO Y RECONSTITUYENTE*
Este **LICOR**, de un sabor muy agradable parecido al del vino de Málaga, sobrepuja, como tónico á todos los *Vinos quinquinas*. — Cura rápidamente los *Resfriados, Catarros, Bronquitis* y *Laringitis*, agudas ó crónicas, calma las *Calenturas* y las *Palpitaciones*, reanima las *Fuerzas*, los *Músculos* y hace *libre la respiracion*. — Su tónica y depurativa accion tiene una influencia muy eficáz contra *los Infartos escrofulosos*.
Su eficacia en las enfermedades cutáneas es sabida hace muchos años.
El **ANTI-TISICO CATTIAUX** es el agente más activo y seguro para la curacion de las *Afecciones nerviosas* como la Gastralgia, la Dyspepsia, la Clorosis el Baile de San Victor y hasta la Epilepsia.
Depósito general en la **Farmacia GILLET**, 7, calle des Trois-Bornes, en Paris.
En Rosario y Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª



Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

**JARABE y PASTA DE BERTHÉ** A LA CODEINA
Medicamento admitido en el Formulario oficinal del Gobierno francés, gracia á sus efectos infalibles y seguros contra la *gripe*, el *catarro*, la *coqueluche*, la *bronquitis*, la *tisis* y todas las irritaciones del pecho. Depósito en Paris, casa BERTHÉ, 24, calle des Ecoles, y en todas las Oficinas de Farmacia del Estrangero. — *Cuidado con las falsificaciones, y las imitaciones fraudulentas.*
Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

Artículos Recomendados
**GUERLAIN, DE PARIS**
15, Rue de la Paix, 15
Agua de Colonia imperial.
Sapoceti jabon de tocador.
Crema saponina (Ambrosial cream) para afeitarse.
Crema de Fresas para suavizar el cutis.
Polvos de Cypris para blanquear el cutis.
Stilboide cristalizado para el pelo.
Agua Ateniense y Agua Lustral para perfumar y limpiar la cabeza.
Shore's caprice, — Parfum de France.
Fleurs nouvelles, para el pañuelo.
Agua de Cedrat y Agua de Chypre para el tocador.

COMISION
DE
## TENEDORES DE DEUDA INTERNA
CONSOLIDADA

La Comision de Tenedores de Deuda Interna, convoca á los poseedores de títulos de la misma á la reunion que tendrá lugar el lunes 25 del corriente, á la una de la tarde, en el salon de la Bolsa, para darles conocimiento del proyecto de modificaciones al Convenio de 31 de Mayo 1876, aprobado por el Superior Gobierno, y al mismo tiempo proceder al nombramiento de la nueva Comision que deberá sustituir la presente.
Montevideo, Febrero 21 de 1878.
Firmado: *Manuel Montaño*, presidente
f22-3. Firmado: *J. B. Marini*, secretario.

LA
**VELOUTINE**
ES UN
POLVO DE ARROZ
Especial, preparado con BISMUTO; por consiguiente su accion sobre la piel es saludable.
ES ADHERENTE y absolutamente INVISIBLE; así comunica á la piel una hermosura y un aspecto aterciopelado naturales.
*Precio de la Caja con borla*, 5 fr.
En casa de Ch. FAY, 9, r. de la Paix, Paris.
Depósitos en *Montevideo*:
A. DEMARCHI Hermanos y C.ª;
SANTIAGO VERME Hos. Uruguay, 94.

COLECCION
DE
## LEYES Y DECRETOS
Administracion Latorre

Acaba de publicarse en esta imprenta el 2.º tomo de la **Coleccion de Leyes, Decretos, Acuerdos y Documentos de actualidad**, que alcanza hasta 31 de Diciembre de 1876.
EN VENTA POR MAYOR Y MENOR



Son el mejor, el mas seguro y mas agradable de los purgantes, porque, usadas con buenos alimentos y bebidas fortificantes, no causan repugnancia y son perfectamente toleradas.
Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

## AL PÚBLICO
Liquidacion de la gran fotografía de Bate y C.ª
¡TODO SE VENDE!
POR AUSENTARSE SU DUEÑO DEL PAÍS

Hasta 1.º de Abril, dia en que tendrá lugar el remate de lo que queda, están en venta todas las existencias de la antigua y bien conocida fotografía Bate y C.ª
NEGATIVOS—Toda la inmensa cantidad de negativos—unos 22,000—se ofrece al público, es decir, á sus legítimos dueños.
RETRATOS EXISTENTES—Los retratos existentes, fotografías, retratos al óleo, porcelanas y retratos pintados al aquarella se venden por precio infinitísimo á sus legítimos dueños y *á sus dueños solamente.*
VISTAS DE MONTEVIDEO—Nuestra magnífica coleccion de vistas á 3 reales cada una.
NEGATIVOS DE VISTAS—Los negativos de nuestras vistas se venden á 4 pesos cada uno.
RETRATOS—No se venden ni retratos ni negativos sino á las personas que justifiquen debidamente su derecho de tenerlos.
REMATE—Empezará el primer dia de Abril el remate de todas las existencia de la Fotografía, siendo máquinas, muebles, papel, ingredientes, alfombras, etc. Una magnífica coleccion de cuadros, oleografías, grabados, marcos de lujo y muchos otros artículos de mérito.
MIENTRAS TANTO—Hasta el dia primero de Abril próximo, ofrecemos todo nuestro trabajo á precios muy reducidos. Por ejemplo, los retratos en porcelana con marcos de terciopelo ó dorado, por los cuales hemos siempre cobrado cincuenta y hasta sesenta pesos, por 18 pesos cada uno! y todo lo demás en proporcion.
La fotografía continuará trabajando hasta el dia 1.º de Abril. Los precios son ínfimos y los trabajos garantidos.
Los lectores de este aviso harian bien aprovechar esta última oportunidad para obtener un retrato de Bate y Ca. f17.1mes.dp ½

**ENFERMEDADES DEL PECHO**
CURACION POR LOS
**HIPOFOSFITOS**
El DOCTOR CHURCHILL, autor del descubrimiento de las propiedades curativas de los Hipofosfitos en la Tisis pulmonar, pone en conocimiento de sus colegas, los señores medicos, que no reconoce como verdaderas ni recomienda ningunas otras preparaciones que las que son fabricadas por Mr SWANN, *Farmacéutico*, 12, Calle *Castiglione*, en *Paris*.
Los Jarabes de Hipofosfitos de Sosa de Cal, y de Hierro se venden solamente en frascos *cuadrados*. Cada frasco verdadero lleva el nombre del DOCTOR CHURCHILL en el vidrio, con su firma repetida cuatro veces en el sobre de papel que envuelve el frasco y sobre la banda de papel encarnada que cubre el tapon y ademas la etiqueta con la marca de fábrica de la Botica de SWANN.
Se espenden en las principales Boticas de las Américas.
Depósito Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

**ACEITE MORENO-CLARO DE HÍGADO DE BACALAO DEL Dr. DE JONGH**
*DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE LA HAYA,*
CABALLERO DE LA LEGION DE HONOR DE FRANCIA,
CABALLERO DE LA ÓRDEN DE LEOPOLDO DE BÉLGICA,
COMENDADOR DE LA ÓRDEN DE CÁRLOS III DE ESPAÑA,
COMENDADOR DE NÚMERO DE LA ÓRDEN DE ISABEL LA CATÓLICA DE ESPAÑA,
COMENDADOR DE LA ÓRDEN DE CRISTO DE PORTUGAL,
OFICIAL DE LA ÓRDEN DE SAN MAURICIO Y SAN LÁZARO DE ITALIA.
Recetado por los Médicos mas notables con óptimos resultados contra
la TÍSIS y las ENFERMEDADES DEL PECHO, la DEBILIDAD GENERAL, el DESFALLECIMIENTO DE LOS NIÑOS, la RAQUÍTIS y todas las AFECCIONES ESCROFULOSAS.
Reconocido por las autoridades médicas y científicas mas eminentes por ser sin duda alguna el mas puro, el mas agradable al paladar, y el mas eficaz de cuantos se conocen.
EL ACEITE MORENO-CLARO DE HÍGADO DE BACALAO DEL Dr DE JONGH se vende SOLAMENTE en botellas selladas con una cápsula metálica de patente de BETTS estampada encima con el sello del Dr DE JONGH y al lado con su firma y la firma de ANSAR, HARFORD & C.º
SIN ESTAS MARCAS SOBRE LA CÁPSULA NINGUNA BOTELLA PUEDE SER LEGÍTIMA.
*Cuidado con las Imitaciones y Falsificaciones.*
Únicos Consignatarios, ANSAR, HARFORD & C.º, 77, Strand, Londres.
*Se vende en todas las principales Farmacias del Mundo.*
Depósitos en *Rosario, Montevideo* y *Buenos-Ayres*, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

**JARABE DE BLAYN**

Este MEDICAMENTO de un gusto agradable, adoptado con gran éxito desde hace 20 años por los mejores Médicos de Paris, cura los *Resfriados, Grippa, Tos, Coqueluche, Males de garganta, Catharro pulmonar, Irritaciones de pecho*, de las *Vias urinarias* y de la *Vegiga*.
PARIS, BLAYN, 7, r. du Marché-St-Honoré.— En *Montevideo*, A. DEMARCHI Hos y C.ª

## Estado M. General

AVISO

Se previene á los servidores de la guerra de la Independencia que á continuacion se espresan, se presenten á esta oficina en el término de un mes, contado desde esta fecha, á justificar su identidad, y de no efectuarlo, estarán sujetos á la resolucion superior. Son los siguientes: D. Juan Gonzalez, don Tomás Nuñez, D. Juan R. Urreste, D. Juan L. Techera, D. Ramon Dávila, D. Silverio Machado, don Rafael Silva, D. Antonio Sencion, D. Manuel Pereyra, D. Mateo Villanueva, D. Juan José Piriz, don Alejo Silvera, D. Ramon Gonzalez, D. Ramon Silva, D. Manuel Sosa, D. Saturnino Frias, D. Lorenzo Fones, D. Justo Fernandez, D. Francisco Caliorda, D. Manuel Acosta, D. Gregorio Cardozo, D. Juan N. Vidal, D. Jacinto N. Rollano, D. Eusebio Francia, D. Antonio Emilio Fernandez y D. José Lopez.
Montevideo, Febrero 6 de 1878.
Por órden del señor jefe de E. M. G., *Cayetano Bover*, 2.º jefe. f. 7-30

## Taller Especial
DE
## ANDRÉS CARRI[L]
CALLE DAIMAN, NÚMEROS 159 y 161
ESQUINA 18 DE JULIO NÚM. 170

Participo á mis numerosos favorecedores que he retirado de la calle 25 de Mayo números 3[..] 322, y he abierto un taller en los mismos ra[..] del que tenia en la calle 25 de Mayo, en la c[..] Daiman números 159 y 161, contiguo al baza[..] mi propiedad, calle 18 de Julio número 170, do[..] continuaré sirviéndolos con prontitud y esmero.
Montevideo, Febrero 12 de 1878.
*A. Carril.*
f13.15

SECCION DE TRASFERENCIAS
Y SERVICIO DE DEUDA PÚBLICA
## PATENTES

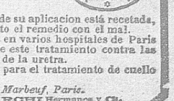
Se llama la atencion de los contribuyentes á este impuesto que el 28 del corriente vence el plazo acordado para sacar las patentes comprendidas en la 1ª á 6ª clase—el que vencido procederán los revisadores á verificar su cumplimiento.
Montevideo, Febrero 16 de 1878.
*La Administracion.*
f19.9

DIRECCION
DEL
## Hospital de Caridad

AVISO

Estando autorizada interinamente esta Direc[cion] para la *vacuna* y *revacunacion* general, avis[a al] público que los dias Martes y Viernes, de tres á c[ua]tro de la tarde, se procederá á ella, en el salon [de] sus sesiones.
Montevideo, Febrero 12 de 1878.
f.13.perm. *El Secretario.*




En el tratamiento de todas las enfermedades en donde su aplicacion está recetada, su accion es tanto mas cierta que mantiene en contacto el remedio con el mal.
Los numerosos esperimentos recientemente hechos en varios hospitales de Paris y en las clínicas especiales, demostran las ventajas de este tratamiento contra las gonorreas recientes ó crónicas y estrecheces del canal de la uretra.
Para las mujeres, en casos de uretritis, vaginitis y para el tratamiento de cuello uterino y de la mucosa intra-uterina.
L. REYNAL, farmacéutico, 77, *rue Marbeuf, Paris.*
Depósitos en *Rosario* y *Montevideo*, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª




## Consulato Gle. d'Italia

Essendo decesso in Canelones l'italiano Perotti Giuseppe, negoziante, e dovendosi procedere alla liquidazione della Successione di lui, sono invitati coloro che anno crediti, o debiti verso la medesima, ad inoltrare i primi co' relativi documenti, ed a soddisfare i secondi in questo R. Ufficio Consolare d'Italia, a tutto il prossimo mese di Marzo.
Montevideo li 14 Febbraio 1878.
f15-15.

## Asociacion Español[a]
1.ª DE SOCORROS MÚTUOS

Por el presente se avisa á los deudos de los fi[na]dos Miguel Fanás, Luisa Amaro, Un párvulo N[ar]vaez, hijo de Ricardo Narvaez, Juana Reyno, A[nto]nia Reyno, Luisa Amado y Emilio Lopez, para [que] dentro de los ocho dias contados de la fecha co[m]parezcan á esta Secretaría de 11 á 2 de la tarde y de 6 á 8 de la noche á tomar el modelo de la [...] en que han de ser depositados los restos de a[...] llos finados.
Montevideo, 18 de Febrero de 1878.
*Mariano Royo*, secretario.
f19.8

TARJETAS DE VISITA
## A 5 REALES
EL CIENTO
Se hacen en esta imprenta


**DESCUBRIMIENTO**
NO MAS ASMA
NI AHOGOS NI TOS
GRACIAS Á LOS
POLVOS del Dr CLERY
de *Marsella* (Francia)
Depósito en *Montevideo*,
A. DEMARCHI Hos y C.ª

**PERFUMERIA SUPERIOR DE RIMMEL**
Perfumes de Ilang-Ilang, del Jockey-Club y otros varios.
Vinagre de Tocador del gran mundo y de las celebridades.
Agua de Tocador, Agua de Lavanda, Agua de la Florida,
Agua de Colonia, Zumo de Limon, Glicerina para el pelo.
Jabon de Glicerina y miel, de Windsor y otros.
Polvos de Arroz de Violeta, Agua dentaria contra los dolores de muelas, etc.—96, Strand, 28, Regent street & 24 Cornhill, Londres.
Se hallan de venta en todas las Perfumerias y en todas las Farmacias.
La MARCA DE FABRICA está registrada en las oficinas del Heraldic Rose.
Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

## Comisaría Gl. de Guerr[a]

Esta oficina se ha trasladado al local que ocup[aba] el Juzgado del Crímen en el Fuerte de Gobier[no].
Lo que se avisa al público para su conocimien[to].
Montevideo, Febrero 20 de 1878.
f21.3

NO MAS MERCURIO, NO MAS COPAIBA, NO MAS CUBEBA
**INYECCION PEYRARD**
FARMACÉUTICO DE ARGEL
La **Inyeccion Peyrard** es la única conocida que sin contener principio alguno ni tóxico ni cáustico, cure con seguridad completa en 4 ó 6 dias. *Esto resulta de experimentos hechos por varios de los primeros facultativos de Argel sobre 232 Arabes atacados de flujos recientes y crónicos. De estos pacientes, 80 estaban enfermos de mas de 10 años á esta parte, 60 desde mas de 5 años, 92 desde 2 años hasta cuatro dias.* DE ESTOS 232 DOLIENTES, 231 QUEDARON RADICALMENTE CURADOS EN UN PERIODO DE 6 A 8 DIAS. *Otro esperimento hecho sobre 184 Europeos dió por resultado 184 curas radicales.* Los facultativos Sres Bolari, Ferrand [illegible], Bernard [illegible], Ali-Boulouk-Bachi y otros han comprobado la constancia de esta inyeccion.
Depósito general en Tolosa de Francia en la Farmacia del Sor. C. PEYRARD, allées Saint-Etienne, 31.
En Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

**INJECTION BROU** HIGIÉNICA INFALIBLE Y PRESERVATIVA
La única que cura sin el ausilio de otro medicamento. Se vende en las principales Boticas del universo. (*Exíjase el método*). 30 años de éxito. *Paris*, en casa de Jules FERRÉ, Farmacéutico, 102, calle de Richelieu, sucesor de Brou.
Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

---

## FOLLETIN 35

EL MONAGUILLO

# DE LAS SALESAS

POR

D. RAMON ORTEGA Y FRIAS

—¡Qué hermosa es!—murmuraba sin cesar el sirviente.
Y otras veces esclamaba con el acento de la desesperacion.
—¡Oh!... Parece que tengo en el pecho una hoguera... Si el infierno no está en mi alma, no está en ninguna parte.
Admirábase Antolin de haberse enamorado tan ciegamente y en tan poco tiempo, lo cual le parecia imposible; sin embargo, cuanto mas reflexionaba, mas se convencia de que era verdad.
Combatir aquella pasion, no era fácil empresa, y seguro de quedar derrotado en la lucha con Cupido, decidió dar rienda suelta á sus sentimientos, empleando sus fuerzas y su astucia para satisfacerlos y no para combatirlos.
Caminando, caminando, llegó á las dos de la tarde á las cercanías de la solitaria casa donde se encontraba su señor, y entonces le ocurrió hacerse la reflexion siguiente:
—Cualesquiera que sean los lazos que unan á don Juan con María, D. Juan es un estorbo; pero como no puedo entablar con él una lucha, declarándome su enemigo, tengo que fingirme mas leal que nunca é inspirarle mayor confianza para engañarlo, y si las cosas llegan al último estremo... Oh... Entonces veremos lo que hay que hacer, porque yo no he de respetar nada para satisfacer mis deseos.
Llegó á la casa, dejó el caballo, la capa y el sombrero, y sin detenerse, ni aun para limpiarse el polvo, fué al aposento donde se encontraba el señor de Silva.
La situacion, como se ve, era para María mucho mas peligrosa que para nadie.

CAPITULO XXXIII

*D. Juan se aturde, se encoloriza y comete una gran torpeza*

—¡Ah!—exclamó sorprendido y alegremente el caballero al ver á su criado.
Y mientras éste saludaba, aquel decia:
—La verdad, mi fiel Antolin, no te esperaba tan pronto, pues aunque no te detuviese para darte la contestacion el herrero, era justo que descansases, y tenias además que emplear siquiera un dia en cumplir los demás encargos que te hice.
—Señor,—respondió Antolin,—cuando se trata de serviros...
—Te multiplicas, ya lo sé... No quedará sin recompensa tu lealtad.
—Dejemos eso, que es mucho mas interesante nuestro asunto.
—Es verdad... Pero siéntate, que estarás muy cansado, y además ya sabes que no eres, ni puedes ser tratado como un sirviente cualquiera.
—Gracias, señor.
—Ante todo, dime si traes carta del chispero.
—Y de otra persona.
—¡De otra persona!... ¿Quién?
—No puedo decíroslo, porque lo ignoro.
—¿Tenemos aventuras?
—Y de mucho interés á lo que parece.
—Explícate, Antolin.
—Si hemos de entendernos, permitidme que me esplique sin adelantar los sucesos.
—Como quieras.
—Llegué á Madrid á las nueve de la mañana, y antes de las diez ya me encontraba en la vivienda del Sr. Anton, donde fuí cortésmente recibido por su ahijada, porque él habia salido.
—¿Y qué te ha parecido la jóven?—preguntó don Juan con esa candidez propia de todos los padres.
—Tú eres hombre de mundo, tienes buen golpe de vista, y tu opinion vale mucho.
—Señor, la jóven me ha parecido un ángel. Esto es cuanto puedo decir.
—No te equivocas.
—Esperé, llegó el herrero, le manifesté el objeto de mi visita y le entregué vuestra carta; pero nos encontramos con que no sabe leer...
—¡Torpe de mí!... ¿Lo sacaste del apuro?—preguntó el caballero con visible quietud.
—No, porque eso hubiera sido igual á mezclarme en asuntos que debo respetar.
—¿Y bien?
—El Sr. Anton Remacha determinó acudir á un sacerdote para confiarle el secreto del contenido de vuestra carta.
—Sea quien fuera la persona que la haya leido....
—No debeis estar tranquilo completamente.
—No.
—Ello es que por consejo de la ahijada así lo hizo el señor Anton, y á las cuatro de la tarde me dió la respuesta, que aquí está, y que probablemente habrá sido escrita por la misma persona que lo sacó del apuro.
Y al decir esto el hidalgo, presentó al señor de Silva la carta de Anton.
Tomóla D. Juan, cuya frente se habia contraido, la abrió la leyó, y con muestras de profundo desagrado dijo:
—¡Qué me equivoco!... ¡Oh!... A él tambien lo engañan... Parece imposible.
El significado de estas palabras lo comprenderá el lector; pero no pudo comprenderlo el sirviente.
Miraba éste á su señor con un afan indescriptible, y como si quisiera adivinar en el rostro el secreto que tanto le interesaba.
El caballero se llevó las manos á la frente, se la oprimió con fuerza convulsiva y quedó inmóvil.
Debemos compadecerlo, porque sufria mucho.
Se trataba de su hija, su dolor era el de padre, y ya sabemos que no era padre indiferente, puesto que si no habia cumplido sus deberes, era porque se lo habian estorbado las circunstancias.
En resúmen, el chispero le decia á D. Juan que habia visto visiones, ó que las apariencias le habian hecho juzgar equivocadamente, y fácil es comprender el efecto que esto le produciría.
El caballero habia visto al rapaz entrar por la ventana, habia hablado con él, habia observado una por una las miradas que cruzó con María, y por último, habia tenido motivos de apreciar los grados de influencia que sobre el ánimo del atrevido mancebo ejercia la jóven.
No podia dudarse de que María y el desconocido se amaban, puesto que en nombre de su amor se habian hablado.
Y sin embargo, Anton le decia que se equivocaba y que no era menester adoptar ninguna precaucion, puesto que nada de particular tenia todo aquello.
Preciso es reconocer que esto era mas que suficiente para trastornar al hombre de mas calma.
El caballero, despues de algunos minutos, levantó la cabeza, hizo un supremo esfuerzo para dominarse, y dijo á su sirviente:
—Continúa... No quiero juzgar con ligereza.... ¿qué te ha dicho Anton?
—Me ha recomendado que trajese en seguida la carta, y nada más.
—¿Y tú has visto en aquella casa algo digno de mencion?
—Nada absolutamente.
—Eres observador...
—Y he observado que la jóven, con su ternura domina completamente la fuerza brutal del señor Anton Remacha, lo cual no me ha sorprendido, porque he visto muchos ejemplos que prueban que la fuerza moral es más poderosa que la física.
—No te equivocas.
—Olvidais, señor, lo que tal vez tiene mas importancia.
D. Juan fijó en su sirviente una mirada de profunda estrañeza.
—Siento,—añadió Antolin,—haberos traido nuevas desagradables; pero como no sois de los hombres que retroceden....
—¿Qué quieras decir?
—Que voy á continuar el relato de mis aventuras.
—Es verdad: antes has dicho que traias otra carta....
—Os suplico que me escucheis.
—Sí, habla.
—Cuando me alejaba de la vivienda del señor Anton, salióme al encuentro un rapaz....
—¡Antolin!—esclamó el caballero, brincando como si le hubiera picado una vívora.
El sirviente hizo un gesto de disgusto, porque se anunciaba una nueva tormenta; pero todo esto podria serle favorable.
—¿Qué señas son las de ese muchacho?—preguntó afanosamente D. Juan.
—Diez y seis años, poco mas ó menos, de edad; pero treinta de picardías y ochenta de audacia.
—¡Es él!....
—Rostro aguileño, ojos como el azabache, gran desenvoltura, fácil palabra....
—Sí, sí.
—¿Adivinais quién es?
—¡Oh!.... prosigue,—dijo el caballero.
Y se puso en pié, empezando á pasear como un leon que recorre su jaula.
El criado observó á D. Juan mas cuidadosamente que nunca, y mientras decia para sí:
—Me parece que ahora voy á saberlo todo.
—Digo que prosigas.
—Saludóme el rapaz, y con cierto misterio me dijo que tenia que hablarme de un asunto que os interesaba, y que para evitar observaciones de impertinentes curiosos convenia que entrasemos en la taberna.
—¿Y qué hiciste?
—Al oir pronunciar vuestro nombre, accedí á todo.
—¿Y luego?
—En la taberna me entregó el rapaz una carta para vos; bebimos; me pareció que se emborrachaba; le hice algunas preguntas para averiguar quién era, y cuando creí que era mio....
—¿Qué hizo?
—Soltó una carcajada burlona.
—¡Vive el cielo!
—De buena gana lo hubiera estrangulado; pero temí cometer una torpeza y me dominé.
—Pero lo seguirias y habrás averiguado quién es....
—¿Acaso vos lo ignorais?
—¡Te han engañado!...
—Señor....
—Se han burlado de tí!....
—¡Por Satanás!—gritó el sirviente sin miramiento alguno y poniéndose en pié.
—Es el mismo, el mismo, no hay duda.
—¿Pero quién?
—¿Qué sé yo?
—Por respetos á vuestra persona....
—¿Y qué habias de haber hecho?
—Convencer al atrevido rapaz de que era muy peligroso burlarse de un hombre como yo.
—Habrias cometido una imprudencia.... ¡Oh!.... No debemos herirlo, no debemos provocar su enojo.
Estas palabras aturdieron mas y mas al sirviente, pues indicaban que el señor de Silva tenia miedo al muchacho.
Volvieron á quedar silenciosos por algunos minutos.
Antolin cavilaba; pero se aturdia mas cada vez.
Por fin, el caballero se detuvo y dijo:
—Puesto que ese muchacho te ha dado una carta...
—Aquí está.
Tomó D. Juan el papel, lo desdobló y leyó con el afan que era consiguiente.
No le sucedió lo que á su criado, sino que entendió perfectamente lo que el monaguillo queria decir.
Tenia D. Juan el orgullo de su clase y de sus riquezas, y puede comprenderse el efecto que le producirían las palabras del muchacho.
Un infeliz que nada representaba en la sociedad, llevaba su atrevimiento hasta el punto de amenazar á un hombre como el señor de Silva.
Antes que tolerar esto, preferia D. Juan la muerte.
Siquiera fuese por dignidad, no podia mostrarse débil hasta el punto de someterse á un pobre diablo como Ginesillo.
Estrujó D. Juan el papel entre sus convulsas manos.
Dos centellas se escaparon de sus ojos.
Quizá por primera vez en su vida se dejaba arrebatar demasiado por la cólera.
Estaba trastornado, casi loco.
—¡Y lo dejé con vida!—murmuró sordamente y mientras volvia á recorrer la cámara con desiguales pasos.—Caras ha de pagar sus burlas, y mal que le pese, tendrá que convencerse de lo que cuesta provocar mi enojo.... ¿Pero quién es, quién es?...., ¡Vive el cielo!.... ¡Y tú lo has dejado escapar!—añadió lanzando á su sirviente una terrible mirada.—Todo se conjura contra mí....
—Pero, señor, sed justo,—replicó Antolin, que no estaba menos desesperado—¿Qué habia yo de hacer?.... Me dicen que debo entregaros una carta, porque os interesa mucho.... ¿Puedo adivinar qué en todo ello hay una intriga?.... Aun en este momento no acierto á comprender lo que pasa. No se me ha ocultado que no podiais tener amigos de la categoría de ese rapazuelo miserable; pero debeis pensar que tampoco me figuré nunca que mantuvieseis relaciones íntimas con un hombre como el chispero; y sin embargo, me mandásteis tratarlo respetuosamente como si fuera igual á vos, y me hubieseis reconvenido y castigado si yo hubiese intentado siquiera averiguar, con respecto al señor Anton, secretos que no habíais querido confiarme.
Todo este razonamiento fué completamente inútil, porque D. Juan no lo escuchaba, sino que habia vuelto á pasearse, doblando y desdoblando, ó mas bien, arrugando y desarrugando la carta del monaguillo, que bien pronto debia quedar hecha pedazos.
—Déjame,—dijo el caballero.
Antolin, que á toda costa queria poner en cla[ro el] misterio de aquella intriga, replicó:
—Perdonad si hablo con demasiada franq[ueza], pero el caso lo exige así, y ademas, com[o se me] acusa, debo defenderme. La causa de todo e[s vues]tra reserva, pues me haceis tomar parte en [asuntos] que desconozco completamente, y ha sido [...] si no he cometido muchas y muy tra[scendentales] torpezas.
D. Juan miró á su sirviente, como si d[udase en] cuanto á la conducta que debia seguir.
—Vuelvo á pediros perdon,—añadió el [criado], pero.....
—Déjame ahora.
—¿No quereis que os diga todo lo que sos[pecho]?
—¿Y en que consisten esas sospechas?
—El atrevido rapaz, mientras habló co[nmigo] nombró varias veces al señor Anton y á la [...]
—Los conoce demasiado.
—Entonces, el señor Anton debe conocer al [...] paz.
—Esa deduccion es lógica, y sin embargo... [en] fin, no lo sé... Creo que voy á volverme lo[co]. Necesito reflexionar... Vete, Antolin, vete y [des]cansa.
El sirviente no pudo ya desobedecer, y salió [con] la esperanza de que su señor concluiria por [con]fiárselo todo.
Sentóse D. Juan como si sus fuerzas se hubie[ran] agotado, se pasó las manos por la frente y dió p[rin]cipio á sus meditaciones, volviendo á leer las c[ar]tas de Anton y de Ginesillo.
Del contenido de la primera deducíase qu[e el] chispero no ignoraba lo que habia pasado la [in]olvidable noche, ni quizá tampoco que María [y el] rapaz se amaban; pero que á estos amores no [les] daba la importancia que debia, ó por lo meno[s no] los creia peligrosos, por saber ciertamente [que] eran honestos los fines del muchacho.
—Anton es un hombre honrado como po[cos], pero cándido tambien,—dijo D. Juan,—y no [...] alcanzan ciertas cosas. Supongo que para él [...] es bueno si ese rapaz quiere de veras casarse [con] mi hija, sin pensar que la mujer que ha de her[edar] mi nombre no puede ser esposa de un desdi[chado] cualquiera.